

## 1 Sóni Ebeq sáhnsahwe ah-tebé ehwehne.

Sóniga mah pahsíákáq 2 Sóni pahsíákáq 3 Sóni pahsíákáq Sokigi pukúákáq mó wenawíq kék pukúakáq sehiranúwe. Mah pahsíípéq sehiranue mahraréna, Sunkíkírirabeqte kéné péhe éhwéh sehgiyehboq peh téhrehrabeq nogóro. Itega morání moránínkáue moke mó keyábé irutaboiroro. Peh morá Manikáne ahninkáwáreq mía míao kegá oga mérapeq awaq miagéhe ue sehiranúwe. Áhnte kegá oga mérapeq awaq miageheéna mah pahsí sehiranúwe.

### Sóniga ebeq sehiranú pahsíe.

*Sísa Karáhewé oga mía míai Ehwéhne i ehwehne.  
(Sóni 1.1-14)*

<sup>1</sup> Oga mía míai Ehwéh\* ánínsábé teiúge. Mi Ehwéh téh mío anínsábé teiúge. Wene ehweh irahwáne. Itene iuranka we tagahwane. Itega we tagéq itene iyahnkaratáté wenaneq táhtorahwáne. <sup>2</sup> Oga mía míai aní tuerígútaq itega tagéq teiune. Oga mía míai anímé Maniká Iteriboreq mía míáéna tuerígútaq we tagahwanayabé teiune.

<sup>3</sup> Itega we tagéq wene ehweh ireq minayabe teiune. Itereq itereq morá íwíáhoneheéq teiune. Maniká Iteriboreq wenahni Sísa Karáhéreq itereqka morá íwíáhonehe. <sup>4</sup> Itega moraráq itene

---

\* **1:1:** Ehwehme Sísa Karáhée. Sóni 1.1-5,14 tagáhno.

irupipeq anotah iwíáh íwíáhoneheéq mahnawé sehiranue teiune.

*Itega peh téhrehrabeq mía míaoneheqmúne i ehwéhne.*

<sup>5</sup> Sísa Karáhéga irarú ehweh ireq teiune. Manikámé téhrehnserahni aní míre. Wene arupipeq pehgáriq sunkíkíq íre kékere. Peh téhrehnka inserahni aní míre. <sup>6</sup> Itereq Sísareq morá íwíáhúne irarúna kegá sunkíkírirabeq míáhnaraq itega péhenéq aiq pútaq sansá íre sehgjune. <sup>7</sup> Wega téhrehrabeq mía míainserah itega mía míáúnawé itega morá íwíáhúnana wenahni Sísa Karáhéne korahqtaté itene ahbabáqsabe moke kaweraita aitaires.

<sup>8</sup> Itega iraréq, Ite íre ahbabáq animári múne irarúnaga itene irupipeqte péhe éhwéhnka péhe aitéhre. Péhe aitéhrana aiq pútaq ehwéh itene irupipeq íre kékere. <sup>9</sup> Itene ahbabáqsabe Maniká pahsuqme teawunawe we kawerue tábúsoqme íwíáhéna itene ahbabáqsabe insahwé aitená itene irupipeqté áhbábáq íwíáh moke kaqíuwéhre. <sup>10</sup> Ite íre ahbabárúne irarúnaga Manikánsabe, Péhe ání móne atonana itene irupipeq wene ehweh íre kékere.

## 2

*Sísaga íéhnehéna insahwé aitéhre i ehwéhne.*

<sup>1</sup> Néne animáriño, ite íre ahbabárigeheéna mahnawé sehiranue teiúge. Ahbabárúnaraqmé Sísa Karáhéga Maniká Iteribone auranabiahtapeq ména íéhnehire. Sísa Karáhéwé peh kaweqtaq mía míai aníne. <sup>2</sup> Manikánka itene ahbabáqsabe abiahnsa aitéh púana insahwé aitankeheéna

Sísaga wene korahqtaté paiqmarowe. Íre itebataq itene ahbabáqsabe, moke mah kehiná kéhínáné ahbabáqsabe insahwé aitéhre.

*Maniká tagariéh áninká wene sánsá sehgóre i ehwéhne.*

<sup>3</sup> Itega ahtebahrahúnawe Manikánka sehgóro ú ehweh sehgiónaraqmé itega we aiq tagarione.

<sup>4</sup> Wega sehgóro ú ehweh anetaníbo éna, Ínéga we tagaríoge irari anínká péhenéna wene arupipeq aiq pútaq ehwéh íre kéhre. <sup>5</sup> Wega sehgóro ú ehweh sehgi áninká Manikánsabe aiq pútaq arutaboiratéhre. Itega iahtebahrahúnawe mi sansá miraonaraqmé itereq wereq moraráq mía míaúne.

<sup>6</sup> Wereq mía míauge iraréna aníno, Sísaga kaweqtaq mía míainserah are moq kaweqtaq mía míaúno.

<sup>7</sup> Néne iyahnabo animáríno, o sehgóro i ehwéh íre sehiranue teiúge. Írakaumo. Mah ehwéh itega téhwe író ehweh míre. Wega naho sehgóro ú ehwehmé itene iahrega író ehweh míre. *(Sóni 13.34)*

<sup>8</sup> Sunkíqmé parabagirana amahnága aiq téhrehre. Aiq téhreh puana Sísaga wene animársabé arutaboirinserah itega moq sensabé irutaboirowe. Itega sensabé irutaboironsabé wega naho sehgóro ú ehweh peh o ehweh tahnsa úkire. Mi ehwéhsabé sehiranue teiúge.

<sup>9</sup> Ínéga téhrehrabeq míóge irari anínká Sísa tagariéh áninsabé, Nuwahriehre ime we peh sunkíqmé mía míaire. <sup>10</sup> Wenawahrah anínsabé arutaboiri anínká téhrehrabeq nogíre.

Téhrabeq nogírana mitaq mó morá inahnsuboráhi naneq íre kéhre.

**11** Sísá tagariéh ánínsábé nuwahriehre íwíáhi anínká sunkíkírirabeq míéhre. Sunkíkírirabeq nogí púana, Eheq pokugamo éna sunkíkírinka we saiqnariéh puana wene auranka íre tagahrahire.

**12** Néne animáríno, Sísaga wenawírue itene ahbabáqsabe insahwé aitéh púana sehiranue teiúge.

**13** Nániboreho, téh mío ani tagariáh púana sehiranue teiúge.

Náníbáqmárimo, itega ahbabáq ani kaqsuq kaqsuro puana sehiranue teiúge.

**14** Néne animáríno, itega Maniká Iteribo tagariáh púana sehiranue teiúge.

Nániboreho, téh mío aní tagariáh púana aiq sehiranue teiúge.

Náníbáqmárimo, ite págegeue míáh púana aiq sehiranue teiúge. Manikáne ehweh itene irupipeq kagairaq ahbabáq ani kaqsuq kaqsuro puana aiq sehiranue teiúge.

*Mah marákóípéqté sánsánsábé íre irutaboiroro i ehwéhne.*

**15** Mah marákóípéqté sánsánkákáq mahtaqté náneqkakáqsábé íre irutaboiroro. Mah

marákóípéqté sánsánsábé arutaboiri anínká Maniká Iteribonsabé íre arutaboirorahire.

**16** Sirupipeqté áhbábáq íwíáhgá sirutaboirome, auranka tageh mensáméhnsánsábé aigará pabekime, píribahri saiyo sansámé, moke mah mårákóípéqté sánsámé, Maniká Iteriboga íre áhwárehre. Írakaumo. Mina moke peh mah marákóípéqté áhbábáq sánsá míre.

**17** Mah marákó márákó parabaginawire. Moke mah marákóípéqté sánsánkákáq moq parabaginawire. Parabagínana mah marákóípéqté aigará pabeki naneqkakáq íwíáh íwíahúna naneqkakáq moq parabaginawire. Parabagínara Maniká awahbeh arámbéhrí mira aruqaruro kewé ahriahri mía míaoneherawoe.

*Sísa Karáhéne naruo ábórarago ehwéhne.*

**18** Néne animáríno, amahnága anehe tanahráre. Mó kegá, Sísa Karáhénabe ahqáho atahna anínká sinæ urowaq aiq írátáúne. Írátáúnara amahnága wensabé áhnte ahqáho atáh ké aiq míáhwe. Aiq míáh púaq amahnága anehe tanahráq aiq sime tagarione. **19** Mi kegá itereq méra íre ite tahnsá íwíáho ke míáh púara ite iuwera pokowe. Ite tahnsá íwíáho ke míáhtáq tahirímé itereq mía míáuna irino. Segá ite iuwera pokonsabé se íre ite kahnáh móe íwíáhorahúne.

**20** Manikánka Wenawa iteba eqmatairana iwíáh aítéh púaq itega moke aiq iahtebahwe. **21** Aiq pútaq ehwéh íre írátíáhnsábé sehiranue teiugo? Írakaumo. Aiq pútaq ehwéh aiq írátíáh púana sehiranue teiúge. Aiq pútaq ehwéhnká péhe éhwéh íre úkorahi puana sehiranue teiúge.

**22** Péhe ánímé insebo? Manikánka itene ahbabáqsabe kaweraitena tumeirankeheéna omaq ato aní íre Sísa wire irari ánímé wewe péhe ání míre. Maniká Iteriboreq wenahninseqsabé íre aiq pútare arítéh áninká wewe Sísa Karáhéne naruó aní míre. **23** Sísa sinehepeq súáh kégá Maniká Iteribo moq sinehepeq súáhwe. Sísansabé aiq pútare atáh kégá Maniká Iteribonsabé moq aiq pútare atáhwe.

*Manikáne Awanka moke aiq pútaq ehwéh íwáhnore i ehwéhne.*

<sup>24</sup> Itega téh író ehwéh kawerue ambubu atawéq sehgióro. Mirairataq Maniká Iteriboreq wenah-ninseq itereq moraráq mía míaigehe. <sup>25</sup> Sísa Karáhéga itensabé, Oga mérapeq awaq miagéhe éna ínénéga irarúnsabe aiq awaq miagéhe teiátáire.

<sup>26</sup> Péhe ehwéh tei teino keyábé sehiranue teiúge. <sup>27</sup> Sísa Karáhéga Manikáne Awa iteba eqmatairana itereq mía míaéna ite moke íwáhnori puaq, Mó íwáhnori aní insebo íwíáhiyehboq Manikáne Awanka moke íwáhnorinkehe. Wega íre péhenia peh aiq pútaq ehwéh íwáhnore. Wega íwáhnorinserah Sísareq míaoro.

*Amahnága ite Manikáne animári múne i ehwéhne.*

<sup>28</sup> Néne animáriño, wega tuinagake itega íre iyehitegurégúia peh kawerire íwíáhigehboq Sísareq mía míaoro. <sup>29</sup> We kaweqlaq mía míai aní míre íwíáhéq moke kaweqlaq mía míao ke wene animári úkurowe íwíáhorahowe.

### 3

<sup>1</sup> Maniká Iteriboga itensabé anotahtaq arutaboiraítéhre. Arutaboiraítéhnsábé wega, Néne animári móe aitéhre. Ite aiq pútaq wene animári múne. Ahbabáq kehiná kékéhínánká Manikánsabe, Iuwahriehre atáh púara itensabé moq, Iuwahriehre aitáhwe.

<sup>2</sup> Néne iyahnabo anímáriño, ite amahnága Manikáne animári múne. Mókake ite aneq tahnsánué míanehnkono? Amahnága mina íre ahtebóne. Sísaga tuinagake itega we kawerue tagéq we tahnsánué míaneheqmúne. Mina aiq

ahtebóne.<sup>3</sup> Sísaga kaweqtaq mía míaire. Minayabe wensabé áwénuno kegá moq kaweqtaq méyabe suwahbehrara kaweqtaq mía míaowe.

*Ahbabáqsabe teí éhwéhne.*

<sup>4</sup> Ahbabáro kegá Manikánka sehgóro ú ehweh aiq anterúáhwe. Ahbabáqmé aneqpomo? Manikánka sehgóro ú ehweh anterúáhmé minawé ahbabáq míre.<sup>5</sup> Sísaga itene ahbabáq meyanieéna wehukení úkue tuména ahriahri íre ahbabáq ani mía míaire. Mina aiq ahtebahwe.<sup>6</sup> Sísareq mía míai aninká íre ahbabáq aruqarurire. Ahbabáq aruqaruri aninká Sísa íre ahtebéna we íre tagariéhre.

*Sísaga owainawane arambehri sabiruanieéna tumío ehwéhne.*

<sup>7</sup> Néne animáríno, mó kené péhe éhwéhnsábé, Aiq pútaq ehwéhne arítého. Sísaga kaweqtaq mía mía inserahnue kaweq sansá mira aruqaruri aninká kaweqtaq mía míaire.<sup>8</sup> Téhwe owainawanka ahbabáq aruqarurú púana amahnága ahbabáq aruqaruro kewé owainawane animári móe. Owainawane arambehri sabiruanieéna Manikáne ahninkáwágá wehukení úkue tumíowe.

<sup>9</sup> Manikánka organúq atéh áninká íre ahbabáq aruqarurire. Manikáne Awanka wene arupipeq mía míai puana we íre ahbabáq aruqarurire. Manikánka organúq atéh púana we íre ahbabáq aruqarurorahire.<sup>10</sup> Manikáne animári inseréhbo? Owainawane animári inseréhbo? Mahraue tagahrahúne. Ahbabáq aruqaruro kewé íre Manikáne animári móe. Manikáne animárínsábé suwahrieh kewé íre Manikáne animári móe.

*Wensabé wensabé arutaboiratéhoro i ehwéhne.*

<sup>11</sup> Wensabé wensabé arutaboiratéhoro. Mi ehwéhmé naho naho aiq író ehwéhne.  
<sup>12</sup> Wehukení wenawíq Kéínie. Wega miraú serahniyeho. We owainawane aninéna wenábáq subiq suowe. Aneqsabé subiq suoo? Wenábáqka kaweq sansánuwana we ahbabáq sansanéna wenábáq subiq suowe.

<sup>13</sup> Nánuwahraho, mah marákóípéqté áhbábáq kégá itensabé suwahriehre eme íre áhtenoro. <sup>14</sup> Menah itewe pusa ké tahnsa míaraune. Amahnága itega Sísa tagariáh kékéyábe irutaboirúnayabé oga míone ue tagariahrahúne. Mó keyábé íre sirutaboiro kewé peh pusa ké tahnsa míáhwe. <sup>15</sup> Mó Sísa tagariéh ánínsábé awahrieh anínká wehukení subiq súeh ání tahnsa míéhre. Wehukení subiq súeh ánime oga mérapeq íre awaq miahrahire. Minawé aiq ahtebahwe.

<sup>16</sup> Sísaga itensabé anotahtaq arutaboiri puana itene ahbabáqsabe pukúwe. Wega aiq miraúnsabe irutaboiré sansa ahtebóne. Wega miraúnsabe irutaboiré séhréh aritanéhe. <sup>17</sup> Wehukenínká áhnte mah marákóípéqté ménsáméhnsá matawéna Sísa tagariéh ání tabonah aní tagéna wensabé ayaqnehnsabé mi anínká Manikáne arutaboiré sansa íre sehgíre. Minawé aiq tagarione. <sup>18</sup> Néne animáríno, ínéga mó keyábé nirutaboiruge pehipi irariyehboq séhréh arítáhro. Peh morá séhréh arítáh kégá aiq pútaq sirutaboiro ke míáhwe. Minayabe itega séhréh aritaneheqmúne.

*Moke Sísa tagariáh kégá siru eyoyóue míahrahowe*

*i ehwéhne.*

<sup>19-20</sup> Itega Sísa tagaríah kékabé irutaboiréq séhréh arítáhnaraqmé itega aiq pútaq wene ehweh sehgiune iwíáhorahúne. Itene irupipeqté iwíáhgá ite ehweh aitahnaraq itene iru págegeue umeh agirana Manikánka moke tagariéhre. Wene iwíáhgawé itene irupipeqté iwíáh kiotaikire. Minayabe iwíáhéq Manikánseq mía míaéq iru eyoyó agorahire.

<sup>21</sup> Néne iyahnabo anímáríno, itene irupipeqté iwíáhgá íre koti aitahnaraqmé ite Manikáne auran-abiahtapeq iriwe méq págege ke míone. <sup>22</sup> Wega sehgóro i ehwéh sehgieq we awahbeh sansá miraúnawe wega itene púreq ehwéh irena náire.

<sup>23</sup> Manikánka sehgóro i ehwéhnká teímé wenahni Sísa Karáhénabe aiq pútare ateq wega teínserah wensabé wensabé arutaboiratéhoro. <sup>24</sup> Manikánka sehgóro i ehwéh sehgóó kewé wereq mía míaowana wega sereq mía míaire. Wega Wenawa iteba eqmaréhrana itereq mía míaire. Itereq mía míáena we sokigi aímé itereq Manikánseq moraráq mía míáune.

## 4

*Péhe éhwéhnsábé aiq pútare arítéhboq iwíáhue tagahro i ehwéhne.*

<sup>1</sup> Néne iyahnabo anímáríno, áhnte péhe éhwéh teri terino ke mah marákóípéq míáhwe. Segá, Manikáne Awanka itensabé iwíáh aitéhre éra péhenowe. Sene ehwehnsabé aiq pútare arítéhboq kawerue iwíáhue tagahro. Wehukega ite iwáhnorirataq Manikáne Awanka iwíáh aritehrápómo. Mó anínká iwíáh aritehrápómo

éq iwíáhue tagahro. <sup>2</sup> Sísa Karáhé wehukení úkue tumíowe irari anímé aiq pútaq iwíáhowana Manikáne Awanka mi iwíáh arítéhre. Minayabe itega, Manikáne Awapomo íwíáhirataq áhwárawe tagéq ahtebagehe.

<sup>3</sup> Sísa Karáhé íre wehukení úkue tumíowe irari anímé péhe íwíáhirana Sísa Karáhéne naruo anínká mi iwíáh atéhre. Manikáne Awanka mi iwíáh íre atéhrana peh owainawanka mi iwíáh atéhre. Mira íwíáho kegá peh Sísa Karáhéne naruo míáhwe. Mi péhe éhwéh irare kegá seneherawoe éhwéh írátówe. Sega amahnága mah marákó mårákóípéq aiq míáhwe.

<sup>4</sup> Néne animáríno, ite Manikáne animárí móe. Itega péhe kéné ehweh íre irasa se saiqnarúáhwe. Árahue saiqnaruaho? Péhe éhwéh irari awánká mah marákóípéqté kéné sirupipeq míéhrana Manikáne Awanka mi awá aiq kiotaikire. Manikáne Awanka itene irupipeq míéh púana itega moq péhe kéné ehweh aiq saiqnarúáhwe. <sup>5</sup> Péheno ke mah marákóípéqté ké púara peh marakóipeqté éhwéh irarirara mó marákóípéqté kegá sene ehweh irera sehgówe.

<sup>6</sup> Itewe íre mina tahnsanéq peh Manikáne animárí múne. Maniká tagariáh kégá itene ehweh írátíáhwe. Manikánsabe suwahrieh kegá itene ehweh íre írátíáhwe. Minayabe itega íwáhnori ehweh ireq iwíáhue tagéq aiq pútaq ehwéhnkákáq péhe ehwéhnkákáq saraqmarahráhewe.

*Manikánsabe arutaboiri anínká mó keyábé moq arutaboirinkehe i ehwéhne.*

<sup>7</sup> Néne iyahnabo anímáriño, Manikánka ahriahri arutaboiri aní míeh púaq wensabé wensabé arutaboiratéhoro. Sirutaboiro kewé Manikáne animári méra Maniká aiq tagaríahwe. <sup>8</sup> Manikánka ahriahri arutaboiri aní míeh púara mó ke séhréh ariteyabe suwahrieh kegá Maniká íre tagaríahwe.

<sup>9</sup> Ite oga mía míaigeheéna Manikánka webataq wenahni mah marákóípéq eqmarowe. Eqmaronsabe ite tagarionawe Maniká anotahtaq arutaboiraitéh ání míéhre. <sup>10</sup> Itega naho Manikánsabe íre irutaboirowane. Téhwe wega itensabé arutaboiraitena itene ahbabáqsabe insahwé aitanieéna wenahni eqmarowe. Sísaga wene korahqtaté paiqmarankeheéna eqmarowe.

<sup>11</sup> Néne iyahnabo anímáriño, Manikánka itensabé anotah arútábóíraitéh púaq itega wensabé wensabé arutaboiratéhoro. <sup>12</sup> Itene iuranka Maniká íre tagarione. Íre tagéq itega wensabé wensabé arutabironaraqmé we itereq mía míaire. Mía míáéna séhréh aitéhraq itega mó keyábé kawerue irutaboirúne.

<sup>13</sup> Ite tagarionawe Manikánka Wenawa iteba eqmaréh púaq Manikánseq itereq moraráq mía míáúne. <sup>14</sup> Mah kehiná kéhíná oga mía míaigeheéna Maniká Iteriboga wenahninká insahwé aitankeheéna eqmarowe. Minayabe tagéq teiune.

<sup>15</sup> Sísaiq pútaq Manikáne ahninkáwá wíre atéh ánime wereq Manikánseq moraráq mía míáoye.

<sup>16</sup> Aiqaq pútare ateq ite tagarionawe Manikánka itensabé anotahtaq arutaboiraitéhre. Itensabé arutaboiraitéhnsábé mó keyábé irutaboirúne.

Manikánka arutaboiré sansa áhwárehre. Áhwárehraq mó keyabé irutaboirúnaraq ite

Manikánseq mía míaunana we itereq mía míaire.  
**17** Maniká arutaboiri aní mía míainserah ite mah marákóípéq mé tanahráq mó keyábé anotahtaq irutaboiraritone. Minayabe wega ehweh aitahna tanáhráqsábé íre áhreúne. **18** Arutaboiri anínká íre áhreire. Arutaboiré sansanká áhreé sansa kaqsuahráhire. Ahbabáq aninká, Kamah aníneho éna áhre aruqaruréna arutaboiri aní íre míahrahire.

**19** Manikánka itensabé téh arutaboiraito púaq itega amahnága mó keyábé irutaboirúne.  
**20** Manikánsabe nirutaboiruge i anínká mó Sísa tagariéh ánínsábé awahriehre éna anetaníbo íwíáhime wega péhe íwíáhire. Wega Sísa tagariéh ání tagéna Maniká íre tagehre. Minayabe wega tageh anínsábé awahrieh puana Manikánsabe íre arutaboiratéhre. **21** Sísaga sehgóiro ú ehwehnká mahraréna,

Manikánsabe arutaboiratéh ánínká íné tagariáh kéréq moq arutaboiraritahro uraire. (*Sóni 13.34*)

## 5

*Sísa tagariáh kégá mah marákóípéqté áhbábáq sánsá suqsuro ehwéhne.*

**1** Manikánka itene ahbabáqsabe kaweraitena tumeirankeheéna omaq ato anímé Sísa wire íwíáho kewé se Manikáne animári móe. Maniká Iteribonsabé sirutaboiro kewé wene animárínsábéákáq moq sirutaboirowe. **2** Itega tagarionawe itega Manikánsabe irutaboiréq wega sehgóiro i ehwéh sehgiunayabé Manikáne animárínsábé moq irutaboirúne.

<sup>3</sup> Itewe Manikánsabe irutaboirúna kegá wega sehgóro i ehwéh kawerue sehgiune. Wega sehgóro i ehwéh sehgieyabe itene irupipeq íre umehi naneq mire. Írakaumo. <sup>4</sup> Manikáne animárinká mah marákóípéqté áhbábáq sánsá suqsurowe. Wensabé aiq pútare atonaga ahbabáq sansa kiotaikéq mi sansámári suahráhúne.

*Manikánka wenahni éhwel pahsúéh éhwéhne.*

<sup>5</sup> Insegá mah marákóípéqté áhbábáq sánsá kiotaikéna suahráhiro? Sísa aiq pútaq Manikáne ahninkáwá wíre atéh áninká mah marákóípéqté áhbábáq sánsá kiotaikéna suahráhire. <sup>6</sup> Sísa Karáhéga wání meanieéna Sóniba súwe. Íre peh morá wání meanieéna mah marákóípéq tuwe. Írakaumo. Itene ahbabáqsabe pukinieéna tuwe. Itene ahbabáqsabe pukuwana wene korahq tuwe. Manikáne Awanka aiq pútari aní púana wega Sísa éhwel peh aiq pútaq ehwéh tei teinire. <sup>7</sup> Apahtáró éhwéhnká wene sánsá teíre. <sup>8</sup> Manikáne Awanka teí éhwéhnkákáq wání meawu ehwehnkákáq korahq tu ehwehnkákáq mi ehwéhtárágá peh morá éhwéh teíre.

<sup>9</sup> Wehukene ehweh ireq aiq pútaq ehwéhne irarúne. Manikáne ehwehnka wehukene ehweh anotahtaq kiotaikire. Manikánka wenahni éhwel teímé íráhro. <sup>10</sup> Manikáne ahninkáwánsábé aiq pútare atéh áninká Manikáne ehweh wene arupipeq aiq íréhre. Wene ehwehnsábé íre aiq pútare atéh áninká Manikánsabe péhe ání móne atéhre. Wene ahninkáwá éhwehnsábé íre aiq pútare atéh púana wega Manikánsabe péhe ání móne atéhre.

**11** Manikánka teí éhwéhmé oga mérapeq awaq miageheéna wega organúq ítéhre. Wenahninká miraúnsabe organúq ítéhre. **12** Manikáne ahninkawáreq mía míai anímé oga mérapeq awaq míéhre. Manikáne ahninkawáreq íre mía míai anímé oga mérapeq awaq miehro? Írakaumo. Oga mérapeq íre awaq míéhre.

*Itega oga mérapeq awaq míone éq aiq irona ehwéhne.*

**13** Manikáne ahninkawánsábé aiq pútare atáh kéo, itega oga mérapeq aiq awaq míone éq ahtebageheéna sehiranue teiúge. **14** Itega Maniká awahbeh iwíáh sehgieq wensabé, Miraúno únana itene ehweh íréhre. Wensabé íre áhreeq peh weba kúnana itene ehweh íréhre. Minawé aiq tagarione. **15** Ite tagarionawe itega púrerúna ehwéh wega moke íréhre. Minayabe itega wensabé, Náio teawénaraqmé wega náinawire tagarione.

**16** Sísa tagaríeh áninká we íre pukorahi ahbabárínaq tagéq Manikánsabe kawerato ue púreroro. Púrerirana Manikánka kaweratankéhe. Íre pukorahi ahbabáqsábé sehiranue teiúge. Pukorahi ahbabáqsábé púreroro íre teiúge. **17** Moke íre tábúsoréh sánsámárimé aiq ahbabáq míre. Mó ahbabáqmé pukorahi ahbabárirana mó ahbabáqmé íre pukorahi ahbabáre.

**18** Itega tagarionawe Manikáne animárínká íre ahbabáq aruqaruwé. Írakaumo. Manikáne ahninkawágá wene animári wahnah wahnahni puana owainawanka íre saiqnariahrahéna se pehragarítéhre. **19** Moke mah marákó márakó

owainawane ayahpeq kéhrana peh itewe  
Manikáne animári míone. Minawé aiq tagarione.

**20** Mahraue tagarionawe Manikáne  
ahninkágá séna Manikáne iwíáh aitéhraq  
minayabe aiq pútari aní tagariahrahúne. Aiq  
pútari anínseq wenahni Sísá Karáhéreq itereq  
moraráq mía míaúne. Sísá Karáhéwé aiq pútaq  
Maniká ména ahriahri mía míai aníne.

**21** Néne animárino, péhepehe maníká pehragéq  
peh móbeq míáhro.

**Manikáne O Ehwehne  
God's New Talk: The New Testament in the Awa  
Language of Papua New Guinea  
Nupela Testamen long tokples Awa long Niugini**

copyright © 1974, 1997 Wycliffe Bible Translators, Inc.

® Faith Comes by Hearing

Language: Awa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-12-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

9673cf68-887a-574e-9ac8-846469c86b12